

# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
22587	400000000 und höher	TX 1000 Turbo Kompakter Werkzeugträger	DINGO TX 1000 - NARROW
22588	400000000 und höher	TX 1000 Turbo Kompakter Breitspur-Werkzeugträger	DINGO TX 1000 - WIDE
22588LE	400000000 und höher	TX 1000 Turbo Kompakter Breitspur-Werkzeugträger	DINGO TX 1000 TURBO W - LE

2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 13766-1:2018

EN ISO 12100:2010

EN 474-1:2006+A6:2019

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör/Anbaugeräte für alle Modelle		
22340	Standardschaufel	2006/42/EG
22342	Große Ladeschaufel	2006/42/EG
22410	Schaufel für Schüttgut	2006/42/EG
22414	Hydraulisches Räumschild	2006/42/EG
22420	Bohrer	2006/42/EG
22421	Anbaustange und Räumer	2006/42/EG
22429	Stubbenfräse	2006/42/EG
22438	Baumgabeln	2006/42/EG
22442	Betonmischer	2006/42/EG
22445	Ackerfräse	2006/42/EG
22464	Grabenfräsen-Profilierblech	2006/42/EG
22472	Grabenfüller	2006/42/EG
22473	Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen	2006/42/EG
22474	Hochgeschwindigkeits Grabenfräsen	2006/42/EG
22478	4-in-1 Ladeschaufel	2006/42/EG

Modell	Beschreibung	Richtlinie
22520	Schmale Schaufel	2006/42/EG
22577	Krokodilschaufel	2006/42/EG
22584	Dingo Schneedach	2006/42/EG
22585	Dingo Schneefräse	2006/42/EG
22586	Einstellbare Gabel	2006/42/EG
22590	Dingo Greiferschaufel	2006/42/EG
22672	Mehrzweckwerkzeug	2006/42/EG
22673	Bodenschaber	2006/42/EG
22805	Erdbohrerkopf	2006/42/EG
22806	Erdbohrerantriebskopf	2006/42/EG
22911	Rüttelpflug	2006/42/EG
23102	Bodenaufbereiter	2006/42/EG
23106	Bagger mit 30 cm Schaufel	2006/42/EG
23136	Hydraulischer Brecher, Dingo	2006/42/EG
23165	Egalisierer	2006/42/EG
23126	Bagger-Nachrüstkit	2006/42/EG
23172	Stubbenfräse-Nachrüstkit	2006/42/EG
23702	Power Box-Rechen	2006/42/EG

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



Chad Moe  
Leitender Konstruktionsmanager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
September 3, 2024

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Originaldokuments (DE)



# EU Specifications

## Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht <sup>‡</sup> (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> ) *			Körper-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> )*	
			Niveau der linken Hand	Niveau der rechten Hand	Unsicherheitswert	Niveau	Unsicherheit
22587	18,4	1282	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14
22588/LE	18,4	1320	0,7	0,7	0,2	0,29	0,14

<sup>‡</sup> Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

\* Ermittelt in Übereinstimmung mit EN 1032:2003+A1:2009

\* Vibration am ganzen Körper, in Übereinstimmung mit EN 1032:2003+A1:2009.

## Schallemission der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) <sup>1</sup>		Schalldruckpegel (dBA) <sup>2</sup>	
	Niveau	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
22587	88	2	102	2
22588/LE	88	2	102	2

<sup>1</sup> Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß ISO 6396:2008.

<sup>2</sup> In Übereinstimmung mit ISO 6395:2008.



**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.